

- cords, but the mouth cavity acted as a resonance chamber. The resulting sound suggested speech and trained persons could understand. It was sometimes used for love making. To play the 'ūkēkē. Cf. *nī'au kani*.
- 'ū.kē.kē hahau. n. Jew's-harp. *Lit.*, striking musical bow.
- 'ū.kē.kē hao. n. Jew's-harp. *Lit.*, metal musical bow.
- 'uke.kēkē. n. Same as 'ukeke, 'akeke'e, a bird.
- 'ū.kēle. nvs. Muddy; oily; slush. *Lepo 'ūkele*, mud. *Waha 'ūkele*, drooling mouth.
- 'ū.kēle.kēle. Redup. of 'ūkele.
- 'ukēmu. Same as *kemu 1*, to absorb, consume.
- 'ukēni. n. Small change. *Eng. Ka'ū*.
- 'ukē.'ukē. Redup. of 'ukē 1, 2. 'Ukē'ukē a'ela ka ho'okele i kāna hoe ma ka 'ao'ao o ka wa'a, the steerer rapped his paddle on the side of the canoe.
- 'uke'u.kēle. Redup. of 'ūkele.
- uki. Same as *ukiuki*. *Rare. ho'o.uki*. Same as *ho'oukiuki*. *Rare.*
- 'uki. n. Coarse native sedges of several genera. See 'ahaniu.
- 'ukī. n. An unpleasant odor, as halitosis. *Rare.*
- 'ū.kī. Same as 'uwī, to wring.
- 'uki haole. n. All cultivated forms of *Gladiolus* (as *G. blandus*), ornamental plants in the iris family, with sword-shaped leaves and one-sided sprays of large colorful flowers. (Neal 235.)
- 'ū.kihī. 1. nvi. Cold sores, any sores about the corners (*kihi*) of the mouth; to have such. *Fig.*, to talk too much. 2. n. Name of a bird (no data). (KL line 314.)
- 'ukiki. 1. vs. Thin, puny, small, stunted, sickly. Cf. 'akiki, *hukiki*. 2. Same as 'aktiki 1.
- uki.kī'i. vt. To fetch, of several. Cf. *ki'i*, to fetch.
- 'ū.kī.kiki. 1. n. Early stage of both 'ōpakapaka and 'ula-ula, fish, less than 30 cm long. Also 'akiki, *kiki*, *ko'i*, 'ukiki. 2. Redup. of 'ukiki 1.
- uki.ōne. n. Extreme unction.
- 'ū.kiu. 1. Same as 'ūkiuki. 2. (*Cap.*) nvi. Name of a chilly north wind associated with Maka-wao, Maui; to blow, of this wind. 3. Same as 'uki'uki 1.
- uki.uki. nvt. Anger, resentment (FS 129); angry, annoyed, offended, vexed, displeased (2 Sam. 6.8), irritated, peeved; to hate (Kin. 50.15); fierce, adverse, as a wind; petulant. *ho'o.uki.uki*. To provoke, offend, displease, irritate. (PCP *utiuti*.)
- 'uki.'uki. n. *Dianella sandwicensis*, a native member of the lily family, with a short stem and long, narrow leaves, from among which arises a cluster of white or bluish flowers. The attractive fruits are blue, long-persistent berries formerly used to dye tapa. (Neal 191-2.)
- 'ukī.'ukī. Redup. of 'ukī.
- 'ū.kiu.kiu. n. Perhaps the same as 'Ōkiu, but a rain associated with Hikilei, Kaua'i. (For. 6:454.)
- 'ūki'u.kiu, 'ū.kiu.kiu. 1. n. Broken *kukui* nut shells, as after the kernel has been extracted. Also 'ūkiu. 2. Same as *palakiu*, rotted. 3. (*Cap.*) n. Diminutive 'Ōkiu wind; to blow gently, as this wind. *Māewa ana ka 'Ōkiuki o Honokoa* (For. 5:57), the gentle breeze of Honokoa flutters.
- ū.kō. vs. Fulfilled. *Fig.*, pregnant. See *pua'a ūkō* and Gram. 6.3.2.
- 'uko. n. Use (often used with 'ole). *Eng. Hana 'uko 'ole* (For. 5:521), useless, improper, unseemly activity. *Na'u e mālama i kēia? I ka 'uko!* May I keep this? Of what use is it!
- uko.kole. 1. vs. Sore, inflamed, as eyes. 2. Same as *mā-ōkole*, to stop budding. *Rare.*
- uko.komo. vi. To enter together. See *komo*.
- ukole. Same as *kole*, a fish.
- ukole.kole. Same as *ukokole 1, 2*.
- uko'o. n. A human sacrifice or pig substitute, as made after a chief was a victim of sorcery, in order to protect the living.
- 'uko'ole. vs. Useless, of no use.
- uku. 1. nvt. Pay, payment, wages, fee, fare, toll, commission, reward, recompense, compensation, remittance, tuition, prize, fine, tax, installment, tribute; to pay, remunerate, compensate, repay, revenge. Many types of *uku* are listed below. *Na'u e uku*, I'll pay; my treat. *Kou uku*, your pay, wages (paid to you). *Kāu uku*, your pay, wages (paid to someone else). *Ka hila-hila i kāna uku 'ole e uku ai iā 'Ai-kanaka* (FS 103), shame for his lack of reward for recompensing 'Ai-kanaka. *ho'o.uku*. To make someone pay; to levy a tax, fine, assess, charge. (PPN *utu*.) 2. n. A deep-sea snapper (*Aprion virescens*). (Probably PPN 'utu.)
- uku-. See *ukuhi*. (PPN 'utu.)
- 'uku. 1. n. Louse, flea. (PPN *kutu*.) 2. vs. Small, tiny (less used than 'u'uku).
- uku 'ē.kēna (ēgēna). n. Agent's fee, commission.
- 'uku.'ele. n. Name given for a sea creature (no data).
- uku hala. nv. Penalty for wrongdoing; to pay for wrong done, as damages. Sugar cane, as *halāli'i*, used in ceremonies for the remission of sins might be so called.
- uku hana. nv. Wages, salary, pay for work; to pay wages.
- uku hapa. nv. Installment payment; to pay in part.
- ukuhi. vt. To pour out, dip, as water; to wean, as a child (-*hi* is a transitivizer and a reflex of PPN -*fi*; cf. Tongan 'utu, to pour, and Gram. 6.6.4). 'O ka mea ukuhi ka i 'ike i ka lepo o ka wai, 'o ka mea inu 'a'ole 'oia i 'ike, he who dips is the one who knows how dirty the water is, but he who drinks does not. (PPN 'utufi.)
- uku.hia. Pas/imp. of *ukuhi*.
- uku.hina. n. A pouring out, dipping, weaning.
- 'uku hipa. n. Tick, mite (Acari).
- uku ho'ēmi. n. Cheap or reduced price, discount.
- uku ho'o.mau. n. Pension, alimony. *Lit.*, permanent pay.
- uku ho'o.pa'a. n. Premium, as insurance; down payment, deposit. *Lit.*, payment [to] solidify.
- uku ho'o.pa'i. n. Fine, forfeit.
- uku ho'o.pane'e. nvt. Interest, usury; to pay interest.
- uku ka'a. n. Carfare, transportation charge.
- 'uku kai. n. A sand hopper, probably an amphipod. Also *mahiki*.
- uku kā.ko'o. n. Subsidy, monetary aid, grant-in-aid.
- 'uku kapa. n. Body louse (*Pediculus humanus humanus*). *Lit.*, tapa louse.
- uku kau.lele. n. Interest on principal, premium, extra or overtime pay. *Lit.*, payment added on. *Me kō lākou ho'ouku kaulele pū 'ia he 10 keneta o ke dālā*, together with interest of ten cents a dollar.
- uku kēu. n. Extra pay, bonus, left-over pay.
- uku kī.pē. nv. Bribe, to bribe.
- uku ko'a.ko'a. n. Coral polyp.
- uku komo. n. Entrance fee.
- uku komo.kina. n. Commission (pay).
- ū.kū.kua. vs. Besieged, pressed with work, crowded.
- uku.kuhi. Redup. of *ukuhi*.
- uku kū.'ikē. n. Cash payment.
- uku kula. n. School tuition.
- uku kū.mau. n. Customary or usual fees; dues, taxes.
- uku kuwala. n. Interest payment, bounty.
- 'uku lā.'au. n. Wood-eating beetle.
- uku lawe.lawe. n. Tip, gratuity, service charge. *Lit.*, service pay.
- uku leka, uku leta. n. Postage, postage stamp.
- 'uku.lele. n. Ukulele. *Lit.*, leaping flea, probably from the Hawaiian-nickname of Edward Purvis, who was small and quick and who popularized the instrument brought to Hawai'i by the Portuguese in 1879. (Elbert and Knowlton, 1957.)
- 'uku lele. n. Flea (Siphonaptera). 'A'ohe 'uku lele nāna i 'aki, not a flea to bite [perfect comfort].
- 'uku li'i. nvs. Tiny, small, petite; wee; small flea or louse.
- uku li'i.li'i. n. Installment payment, small payment.
- 'uku limu. n. Sand hopper, an amphipod. *Lit.*, seaweed bug.
- 'uku lio. n. Bed bug (*Cimex lectularius*). *Lit.*, horse louse.